

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI NA VYDÁNÍ KNIŽNÍHO TITULU  
uzavřená dle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

(„Smlouva“)

## SMLUVNÍ STRANY

- (1) **Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.**,  
se sídlem Gabčíkova 2362/10, 182 00 Praha 8, IČO: 67985921, DIČ: CZ67985921  
**Zastoupena:** PhDr. Lubošem Velkem, Ph.D., ředitelem  
(„Poskytovatel“)  
  
a
- (2) **Albatros Media a.s.**, se sídlem Na Pankráci 30/1618, 140 00 Praha 4, IČO: 28377141, zapsaná  
v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 14206  
**Zastoupena:** Ing. Irenou Krebsovou, vedoucí smluvně-právního oddělení  
(„Nabyvatel“)  
(Nabyvatel a Poskytovatel dále též jednotlivě „Strana“ a společně „Strany“)

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Poskytovatel je nositelem práv k slovesnému dílu **Jaroslav Werstadt. O minulosti pro přítomnost**, jehož autorem je Jaroslava Hoffmannová („Dílo“). Předmětem této Smlouvy je spolupráce Stran na vydání a distribuci Díla.
- 1.2 Poskytovatel se zavazuje poskytnout oprávnění k užití Díla v rozsahu dle této Smlouvy za podmínek této Smlouvy.
- 1.3 Poskytovatel se zavazuje uhradit Nabyvateli část nákladů za vytištěných hmotných rozmnoženin Díla částkou v celkové výši **80.000 Kč** (osmdesát tisíc korun českých).

## 2. LICENCE

- 2.1 Poskytovatel poskytuje touto Smlouvou Nabyvateli výhradní licenci k užití Díla
  - (a) rozmnožováním, a to ve formě tiskových i elektronických rozmnoženin (v jakémkoliv formátu);
  - (b) rozšiřováním oprávněně zhotovených rozmnoženin díla;
  - (c) sdělováním veřejnosti v jeho nehmotné podobě způsobem, že kdokoli může mít k němu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou nebo obdobnou sítí (zejména sítí Internet);(„Licence“).
- 2.2 Poskytovatel prohlašuje, že má právo užít Dílo v plném rozsahu a udělit Poskytovateli Licenci ke všem způsobům uvedenými v této Smlouvě. Poskytovatel odpovídá za škodu způsobenou Nabyvateli nepravdivostí tohoto prohlášení.
- 2.3 Nabyvatel je povinen Licenci využít a zavazuje se Dílo vydat, tj. zpřístupnit Dílo veřejnosti rozšiřováním jeho rozmnoženin. Nabyvatel je povinen rozšiřovat rozmnoženiny Díla všemi obvyklými způsoby.

- 2.4 Poskytovatel Licenci dle odst. 1. tohoto článku poskytuje nabyvateli na dobu 7 let od podpisu Smlouvy Stranami.

### 3. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 3.1 Na podporu řádného vydání Díla se Poskytovatel zavazuje Nabyvateli uhradit sjednanou cenu ve výši **80.000 Kč** (osmdesát tisíc korun českých) včetně DPH v sazbě dle zákona č. 235/2004 Sb. o DPH v platném znění („Cena za tisk“).
- 3.2 Doba splatnosti Ceny za tisk je patnáct (15) dnů ode dne doručení faktury Poskytovateli. Fakturu je Poskytovatel oprávněn vystavit po podpisu Smlouvy oběma Stranami. K uhrazení částky dojde připsáním částky na bankovní účet Strany uvedený na faktuře.
- 3.3 Veškeré faktury vystavené smluvními stranami na základě této smlouvy musí splňovat náležitosti daňových a účetních dokladů ve smyslu platných obecně závazných právních předpisů. Strana povinná k úhradě faktury je oprávněna vrátit ji Straně, která ji vystavila, přede dnem splatnosti bez zaplacení v případě, že faktura nemá náležitosti uvedené výše nebo má jiné závady a současně uvést důvod vrácení. Druhá Strana je povinna podle povahy závad fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury smluvní straně povinné k jejímu zaplacení.

### 4. REALIZACE DÍLA

- 4.1 Poskytovatel se zavazuje, že úplné a řádně provedené Dílo odevzdá Nabyvateli do 27. 2. 2020.
- 4.2 Poskytovatel uvádí následující označení autorů, pod nimiž musí být Dílo uváděno na veřejnost a které musí být na rozmnoženinách zřetelně uvedeno, a to na všech obvyklých místech: © Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i., 2020; © PhDr. Jaroslava Hoffmannová (autorka), 2020.
- 4.3 Rozsah Díla je stanoven na cca 440 normostran textu. Nabyvatel se zavazuje vydat Dílo v prvním nákladu nejméně 300 výtisků, v jazyce českém, a to nejpozději do 31. 5. 2020. O formátu, grafické úpravě a vazbě rozhodne Nabyvatel. Nad počet uvedený v tomto ustanovení je Nabyvatel v rámci poskytnuté licence oprávněn vydat dále nejvýše 200 výtisků pro propagační nebo recenzní účely a jako výtisky povinné, autorské či archivní.
- 4.4 Nabyvatel se zavazuje předat Poskytovateli 100 výtisků do 15 dnů ode dne vydání Díla k vlastnímu prodeji a dalšímu použití. Povinnosti Nabyvatele coby nakladatele ohledně autorských, recenzních či povinných výtisků tímto ujednáním nejsou nijak dotčeny.
- 4.5 Nabyvatel se zavazuje, že zajistí, že v přední tiráži publikace bude zřetelně a viditelně uvedeno následující: „Kniha vychází s podporou Ediční rady AV ČR a Strategie AV 21, výzkumný program *Paměť v digitálním věku*.“ V přední tiráži bude dále uvedeno logo poskytovatele a logo Strategie AV 21.
- 4.6 Nabyvatel se zavazuje umožnit v přiměřené lhůtě před vydáním Díla provedení autorské korektury. Neoznámí-li Poskytovatel Nabyvateli písemně, elektronicky či faxem jinak, pověřil Poskytovatel provedením autorské korektury PhDr. Jaroslavou Hoffmannovou.
- 4.7 Strany jsou v rámci udělené licence pro účely propagace oprávněny uveřejnit úryvky z Díla v rozsahu nejvýše 15% z Díla jako celku, a to i před jeho vydáním. Nabyvatel je dále oprávněn dle svého uvážení přidat k Dílu text na záložky, obálku či na jiné vhodné místo. Text musí být v souladu s účelem vydávaného Díla a nesmí být v rozporu s oprávněnými zájmy Poskytovatele. Z doplněného textu musí být dále zřejmé, že není součástí Díla.
- 4.8 Nabyvatel se zavazuje bezodkladně informovat Poskytovatele o vydání Díla, počtu vydaných případně dotiskovaných výtisků a o jejich doporučené ceně.

## **5. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 5.1** Tato Smlouva představuje úplné ujednání mezi Stranami ohledně předmětu v ní popsáno a je platná a účinná ke dni jejího podpisu poslední ze Stran.
- 5.2** Strany nejsou oprávněny převést na třetí osobu úplně ani z části práva nebo povinnosti, které pro ně vyplývají z této Smlouvy.
- 5.3** Tato smlouva byla sjednána na dobu 10 let. Smluvní vztah končí také v případě, že před uplynutím doby trvání Smlouvy dojde k rozebrání všech rozmnoženin Díla, k jejichž zhotovení je Nabyvatel dle této smlouvy oprávněn.
- 5.4** Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 5.5** Tuto Smlouvu lze měnit pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci Stran. Tyto dodatky musí obsahovat dohodu Stran o celém textu Smlouvy a po uzavření se stávají nedílnou součástí Smlouvy. Jiné formy změny Smlouvy Strany vylučují.
- 5.6** Tato Smlouva je vyhotovena a podepsána ve třech (3) shodných vyhotoveních, přičemž Nabyvatel obdrží jedno (1) vyhotovení a Poskytovatel dvě (2) vyhotovení Smlouvy.
- 5.7** Vztahuje-li se důvod neplatnosti jen na některé ustanovení této Smlouvy, je neplatným pouze toto ustanovení, pokud z jeho povahy nebo obsahu anebo z okolností, za nichž bylo sjednáno, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy.
- 5.8** Právní vztahy neupravené výslovně touto smlouvou, se řídí českým právem, zejména pak občanským zákoníkem a autorským zákonem.

**Strany tímto výslovně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.**

Místo: Praha

Datum:

**Albatros Media a.s.**

Místo:

Datum:

**Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.,**

---

Ing. Irena Krebsová

---

PhDr. Luboš Velek, Ph.D.